

Informacje dotyczące korzystania

z automatów do gier hazardowych zgodnie z § 33c niem. ustawy o prowadzeniu działalności gospodarczej (obowiązek w zakresie informowania zgodnie z § 7 umowy zmieniającej umowę państwową w sprawie gier losowych 2012)



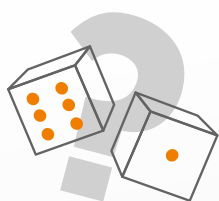
Zgodnie z § 6 niem. ustawy o ochronie młodzieży (JuSchG) zabrania się młodzieży w wieku poniżej 18 roku życia przebywania w salach z automatami do gier oraz korzystania z tych urządzeń! Dodatkowo w niektórych lokalizacjach obowiązuje zakaz wstępu dla osób poniżej 21 roku życia.

Widok ogólny automatu do gier hazardowych (na przykładzie automatu Grupy LÖWEN):

1. Ekran z informacjami: na ekranie wyświetlane są plany wygranych!
2. Otwór na monety
3. Otwór do wkładania i wydawania banknotów
4. Ekran z wyborem gier
5. Informacje o zgromadzonych pieniądzech, liczbie punktów i wysokości stawki u dołu ekranu
6. Piktogram z ostrzeżeniem „Nadmierna gra może spowodować problemy!” i numer telefonu infolinii (BZgA, Federalne Biuro ds. Edukacji Zdrowotnej)
7. Przyciski sterownicze*: Super start, wybór gry, ryzyko: kaskada na chybił-trafił/obstawianie, ryzyko: karta/maksymalny zakład, wkład, start/pobieranie
8. Pojemnik na wypłatę
9. Aktywacja
10. Przycisk informacyjny: tutaj można zapoznać się z zasadami gry



* Nazwy i oznaczenia elementów automatu do gry hazardowej mogą się różnić zależnie od marki.



Gra na automatach lub jej wyniki, tzn. wygrana lub przegrana, opierają się na zasadzie losowości. Ingerencja gracza jest niemożliwa.

Opis automatu do gry hazardowej ma charakter przykładowy. Jeżeli masz pytania dotyczące funkcji, zwróć się do pracownika obsługi w miejscu gry.

Od 11 listopada 2018 obowiązują nowe przepisy dotyczące automatów do gier hazardowych. Nowe rozporządzenie zostało uchwalone przez ustawodawcę, aby także w przyszłości silniej chronić graczy.



6 niem. rozporządzenie zmieniające rozporządzenie o grach – w wersji obowiązującej od dnia 11.11.2014 roku

1. Wkład pieniężny wynosi maksymalnie 20 centów na pięć sekund, a maksymalna wygrana wynosi 2 euro (§ 13 pkt. 2 niem. rozporządzenia o grach).
2. Suma strat (wkład po odjęciu wygranej) nie może przekroczyć 60 euro w ciągu jednej godziny (§ 13 pkt. 4 niem. rozporządzenia o grach).
3. Suma wygranych po odjęciu wkładu jest ograniczona do 400 euro w ciągu jednej godziny (§ 13 pkt. 5 niem. rozporządzenia o grach).
4. W dłuższym okresie w kasie nie może średnio pozostać kwota wyższa niż 20 euro w ciągu jednej godziny (§ 12 ust. 2 pkt. 1 niem. rozporządzenia o grach). W praktyce kwota ta wynosi 11–14 euro (dotyczy produktów zgodnie z TR4.1).
5. Rozporządzenie o grach nie określa kwoty do wypłaty. Kwota wynikająca z doświadczenia graczy zależy między innymi od rachunku matematycznego poszczególnych gier. Ze względu na losowość wyników gracz nie ma żadnego wpływu na rezultat gry. Oznacza to, że perspektywy wygranej są losowe. Każdy gracz ma takie same szanse na wygraną lub przegraną (zgodnie z § 12 ust. 2.2 niem. rozporządzenia o grach).

Cztery wielkie mity dotyczące miejsca gry



„Zawsze chodzę na „swoją automat”, bo tam mam większe szczęście!”



Źle!

Bez błędnie działający automat jest porównywalny z każdym innym z danej serii. Automaty nie mają pamięci, podobnie jak kości czy monety. O szansie decyduje przypadek!

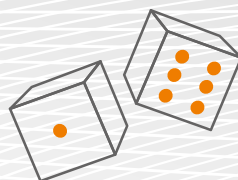


„Gram w tę grę lepiej niż inni i dlatego częściej wygram!”



Nieprawda!

Niektóre gry wymagają zręczności lub doświadczenia. Nie da się tym jednak oszukać przypadku. Każdy i wszędzie ma taką samą szansę na wygraną.



„Przez kilka gier z rzędu była przegrana, więc teraz musi się udać!”



Także źle!

Wynik każdego rzutu kośćmi jest losowy. Kości nie mają pamięci ani współczucia. Ignorują one poprzednie wyniki niezależnie od tego, czy były one pozytywne, czy też negatywne.



„Mój mały rytuał przed grą przysparza mi częstszych wygranych!”



Raczej nie!

Małe rytuały przed grą to dobra zabawa, która sprawia przyjemność. Wspierają i ułatwiają koncentrację. Nie mają jednak wpływu na grę.

Podstawowe informacje dotyczące gry na automatach do gier hazardowych (na przykładzie automatów Grupy LÖWEN*):

- Do aktywacji automatów do gier hazardowych służy karta aktywacyjna lub kod aktywacyjny (dotyczy automatów zgodnie z V2). Pracownik obsługi może wręczyć jednemu graczowi tylko jeden środek aktywacyjny.
- W automatach do gier hazardowych w Niemczech wymagane jest używanie gotówki (monety lub banknoty) w walucie euro. Wartość zgromadzonych pieniędzy nie może przekraczać 10 euro. Pieniądze pozostają zgromadzone w puli, a automat do gier hazardowych nie może automatycznie potrącić już kwot z puli zgromadzonych środków. Gracz samodzielnie wycofuje wkłady pieniężne z puli zgromadzonych środków, naciskając przycisk „Wkład”. Za pomocą przycisku „Wkład” – zależnie od wysokości zakładu – w banku naliczane są kredyty na grę.
- 5 eurocentów odpowiada z reguły 5 kredytom na grę. Kredyty na grę określane są także jako poziom (level)*.
- W przypadku każdej animowanej gry (obracane walce) w zależności od wybranego poziomu* (z reguły 5-200 kredytów na grę) z banku odejmowane są kredyty na grę.
- Wygrane z tych gier są odpowiednio naliczane w banku jako kredyty na grę. Kredyty na grę są pobierane z banku na bieżąco w wysokości wybranego poziomu* za pomocą przycisku „super start”.
- Wybrana wysokość poziomu* jest pokazywana w prawym dolnym rogu ekranu i jest ona odpowiednio oznaczona. Naciśnięcie przycisku „Collect” powoduje pobranie wygranych w różnej wysokości i naliczenie ich w puli środków pieniężnych. Jednocześnie z banku pobierane są kredyty na grę. Przerwy następują po 1 godzinie (60 minutach) oraz po 120 minutach gry z automatyczną wypłatą z puli środków pieniężnych. Pozycja spoczynkowa automatu, z wyzerowaniem następuje po trzech godzinach. Zostanie to przedstawione na wyświetlaczu.
- Szczegółowe plany wygranych (symbole, linie wypłat, wartości) dla poszczególnych gier są zawsze podane w menu automatu do gry. Również pracownicy obsługi chętnie udzielają odpowiedzi na pytania z tego zakresu.
- W przypadku komunikatów o błędach na ekranie automatu prosimy skontaktować się bezpośrednio z pracownikami obsługi.

* Nazwy i oznaczenia elementów automatu do gry hazardowej mogą się różnić zależnie od marki.

Dalsze informacje na temat „świadomej gry”, ochrony graczy i młodzieży, przepisów ustawowych w zakresie stosowania komercyjnych automatów do gry oraz pomocy w zakresie zachowania podczas gry są dostępne w kilku językach na stronie www.spiel-bewusst.de.

Z indywidualnym konsultantem można skontaktować się telefonicznie pod numerem telefonu:

HELPLINE 0800/77238368 lub 0800/PRAEVENT*

***bezpłatnie ze wszystkich niemieckich sieci**

lub za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem: helpline@gsp-spielerschutz.de